

5. VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről az **Országgyűlés Hivatala**
(1357 Budapest, Kossuth L. tér 1-3.),
mint Megrendelő,
(a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről a **KárpátPress Művészeti és Szolgáltató Bt.**
(1144 Budapest, Ond vezér útja 5-7.)
Adószám: 20551450-2-42
mint Vállalkozó,
(a továbbiakban: **Vállalkozó**)

között az alulírott helyen és napon „Értékrendkutatás’, a kisebbségi értékrenddel, életviszonyokkal és a közéleti aktivitással kapcsolatos társadalmi folyamatok felmérése a határon túli magyarság körében (427/2010)” tárgyában, az alábbi feltételekkel.

1. Szerződés tárgya:

Vállalkozó, mint a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás nyertese a jelen szerződésben kötelezettséget vállal egy legalább 25 oldal terjedelmű kutatási jelentés elkészítésére a kutatási terv tárgyában, és a kutatási terv alapján egy legalább 100 oldal terjedelmű olyan kutatási jelentés készítésére, melyben feldolgozásra és értékelésre kerül a határon túli magyarság körében a kisebbségi értékrenddel, életviszonyokkal, és közéleti aktivitással kapcsolatos társadalmi folyamatok változása.

1.1. A kutatási jelentések elkészítésével kapcsolatos szakmai követelményeket a szerződés 1. sz. melléklete tartalmazza.

1.2. Formai követelmények:

- mindkét kutatási jelentést nyomtatott formában A4 méretben, 3 példányban cégszerűen aláírva, továbbá elektronikus formátumban (pdf) CD-n rögzítve kell átadni a Megrendelőnek.
- felső, alsó és jobb oldali margó: 2,5 cm,
- bal oldali margó: 3 cm,
- Sortávolság: 1,5-es,
- Betűtípus: Times New Roman
- Betűnagyság: 12-es.

2. Teljesítési határidő

2.1. A kutatási tervet tartalmazó kutatási jelentést legkésőbb 2011. február 15-ig, a kutatási adatok következtetések levonására alkalmas feldolgozása és értékelése tárgyában készített kutatási jelentést legkésőbb 2011. június 1-ig kell átadni a Megrendelő részére.

2.2. Korábbi teljesítésre a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban van lehetőség.

2.3. Vállalkozó az kutatási terv, a kérdőív elkészítése és az adatfeldolgozás során a Megrendelő képviselőjével folyamatosan egyeztetésre és konzultációra, valamint a jelentések átadása teljesítési határidejét megelőző 7-10 nappal a jelentés tervezete átadására köteles. A Megrendelő a tervezeteket észrevételezheti, és kérheti azokban az általa meghatározott szempontok, kérdéskörök szerepeltetését, kiemelését.

3. Vállalkozási díj:

3.1. Vállalkozó jelen szerződés maradéktalan teljesítése esetén **23.561.914 Ft + 25 % áfa**, vagyis bruttó **29.452.392 Ft** összegű vállalkozási díjra jogosult.

3.2. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozási díj egyösszegű, fix vállalkozási díj, a szerződéskötést követően semmilyen jogcímen sem emelhető, tartalmazza a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi költséget, továbbá a szellemi alkotás(ok) feletti rendelkezési jog ellenértékét.

4. Fizetési feltételek

4.1. Megrendelő a jelen szerződésben meghatározott ellenérték pénzügyi fedezetével rendelkezik, előlegfizetést nem teljesít.

4.2. Vállalkozó a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás birtokában jogosult számla kibocsátására.

4.3. A kutatási tervre vonatkozó kutatási jelentés tekintetében a 3.1 pontban foglaltak szerinti vállalkozói díj 40 %-a összegű részszámla benyújtására van lehetőség.

KÁRPÁT PRESS Bt.

1144 Budapest

Önd vezér útja 5-7. 8/106

Adószám: 20551450-2-42

Banksz.: OTP 11714006-20305205

- 4.4. A kutatási adatok következtetések levonására alkalmas feldolgozása és értékelése tárgyában készített kutatási jelentés átadását követően van lehetőség fennmaradó vállalkozói díj összegének megfelelő végszámla benyújtására.
- 4.5. Megrendelő valamennyi számla tekintetében a Kbt. 305. §-ában és az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-36/B §-aiban foglaltak alkalmazásával a következők szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni:*
- a) A Vállalkozóként szerződő felek legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni a Megrendelőnek, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból;
 - b) az összes Vállalkozóként szerződő fél legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;
 - c) a Vállalkozóként szerződő felek mindegyike a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani Megrendelő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;
 - d) a c) pont szerinti számla ellenértékét a Megrendelőként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozóknak;
 - e) a Vállalkozóként szerződő fél haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja;
 - f) a Vállalkozóként szerződő felek átadják az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát a Megrendelőként szerződő félnek [utóbbit annak érdekében, hogy a Megrendelőként szerződő fél megállapíthassa, hogy az Vállalkozóként szerződő fél jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak];
 - g) a Vállalkozóként szerződő felek benyújtják az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláikat, melyek ellenértékét a Megrendelőként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja a Vállalkozóként szerződő feleknek, ha ők az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségüket az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítették; (Az Art. 36/A. §-ának (3) bekezdését a Vállalkozóként szerződő féllel szemben csak a g) pont szerinti Vállalkozói számlára lehet alkalmazni.)
 - h) ha Vállalkozóként szerződő felek valamelyike az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét Megrendelő őrzi és az akkor illeti meg a Vállalkozót, ha igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére.
- 4.6. Amennyiben Vállalkozó nem szerepel az APEH által közzétett köztartozás mentes adózói nyilvántartásban, úgy a számlák benyújtásának feltétele 30 napnál nem régebben kelt, nemlegesnek minősülő adóigazolás benyújtása.

* Ez a pont a szerződésben aszerint kerül megfogalmazásra, hogy az eljárás nyertese közös ajánlattevőként vett-e részt az eljárásban vagy nem.

- 4.7. Megrendelő a Kbt. 305. §-a (6) bekezdése szerinti feltételek teljesülésének esetére hozzájárul a beszédési megbízás teljesítéséhez (2. számú melléklet).
- 4.8. Amennyiben Vállalkozó beszédési megbízást nyújt be a Kbt. 305. §-a (6) bekezdésébe ütköző módon, illetve a Vállalkozó által benyújtott beszédési megbízás alapján a Szerződés – különösen vállalkozási díjra, fizetési feltételekre, számlázásra vonatkozó - szabályait sértő módon pénzösszeg kerül kifizetésre, úgy Vállalkozó a beszédési megbízás alapján részére – a Kbt. 305. §-a (6) bekezdését, illetve a szerződés szabályait sértő módon - kifizetett összeg kétszeresét köteles visszafizetni Megrendelő részére a Megrendelő erre irányuló felszólításának kézhezvételétől számított 10 napon belül.
- 4.9. Megrendelő Vállalkozó felé kifizetési kötelezettségeit a Vállalkozó OTP Bank NyRt. által vezetett 11714006-20395205 számú számlája javára való átutalással teljesíti.
- 4.10. A számlákon a következők szerint kell a címzést szerepeltetni: Országgyűlés Hivatala 1357 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3.
- 4.11. Késedelmes fizetés esetén Vállalkozó a Ptk. 301/A. §-ában foglaltak szerint jogosult késedelmi kamatra.
- 4.12. A Kbt. 305. §-ának alkalmazásához a nyilatkozatmintákat a szerződés 3-4. számú mellékletei.

5. Teljesítés helye, módja, okmánya

- 5.1. A teljesítés helye: Országház, 1357 Budapest, Kossuth Lajos tér 1-3., főemelet 41.
- 5.2. A kutatási jelentéseket a szerzői jogra vonatkozó jogszabályi előírások figyelembe vételével kell elkészíteni.
- 5.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a kutatási jelentések elkészítése során tiszteletben tartja mások szerzői személyi, vagyoni illetve felhasználói jogát.
- 5.4. Megrendelő mindkét kutatási jelentés esetében annak elfogadásáról az átadástól számított 5 naptári napon belül köteles nyilatkozni. A nyilatkozat megtételére a szerződést aláíró személy jogosult.
- 5.5. Ha a Megrendelő a kutatási jelentést javításra visszaadja, nyilatkozatában köteles megfelelő határidőt kitűzni a javításra.
- 5.6. Ha a Vállalkozó a kijavítást alapos ok nélkül megtagadja, vagy azt határidőre nem végzi el, a Megrendelő a szerződéstől díjfizetés nélkül elállhat.

6. Szerzői jogi kérdések

- 6.1. Megrendelő a jelen szerződéssel kapcsolatban rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető szellemi alkotások tekintetében kiköti a rendelkezés jogát, Vállalkozó a szellemi alkotásokat csak saját belső tevékenységéhez használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik személlyel nem közölheti; azzal a megrendelő szabadon rendelkezik. A 3.1 pontban meghatározott vállalkozási díj tartalmazza a rendelkezési jog ellenértékét.
- 6.2. Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a kész kutatási jelentéseket nyilvánosságra hozza.
- 6.3. Vállalkozó kijelenti, hogy kizárólagos szerzője a jelen szerződés tárgyát képező kutatási jelentéseknek, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása.
- 6.4. Vállalkozó szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni vagy felhasználási joga, amely a Megrendelő jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

Ennek érdekében Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy valamennyi, a szerződés teljesítésében közreműködő féllel – legyen természetes személy vagy szervezet – olyan megállapodást hoz létre, amelynek eredményeképpen a szellemi alkotás a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint munkaviszonyban vagy más hasonló jogviszonyban létrehozott műnek minősül, vagy egyéb más módon kizárólagos és feltétel nélküli rendelkezési jogot biztosít a Vállalkozó számára.

- 6.5. A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel megszerzett felhasználási jog gyakorlása során – a felhasználás jellegéhez igazodó módon – a Szerző(k) nevét az alábbiak szerint kell feltüntetni:

KárpátPress

7. Kötbérek

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a szerződés 2.1 pontjában előírt határidőre történő teljesítését, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér naponta a késedelemmel érintett kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-a.
- 7.2. A Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben.
- 7.3. Vállalkozó a szerződés 1-2. számú mellékleteiben foglaltak megfelelően köteles a szerződést teljesíteni. Amennyiben Vállalkozó hibásan teljesít, úgy Megrendelő a hiba kijavításáig naponta a hibás teljesítéssel érintett kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott áfa nélküli vállalkozási díj 1%-ának megfelelő mértékű minőségi kötbérre jogosult.
- 7.4. Amennyiben Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kötelezettségét valamely kutatási jelentés tekintetében az ő érdekkörében felmerült okból nem teljesíti, úgy köteles az adott kutatási jelentésre a szerződés 3.1 pontjában meghatározott vállalkozási díj áfa nélküli értékének 50%-át meghiúsulási kötbér címén Megrendelőnek megfizetni.
- 7.5. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 7.6. Megrendelőnek jogában áll az esedékessé vált kötbért a benyújtott számlából visszatartani.
- 7.7. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről, vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a szerződésszegés következményeként megilletik.

8. Egyéb megállapodások

- 8.1. Vállalkozó csak szerződésszerű teljesítés esetén hivatkozhat referenciaként a Megrendelőre. Az esetleges szerződésszegés tényét Megrendelő feltünteti a referencia nyilatkozatban.
- 8.2. A jelen szerződés teljesítéséről a Kbt. 307. §-ában foglaltak szerint hirdetményt kell közzétenni a Közbeszerzések Tanácsa hivatalos lapjában.
- 8.3. A szerződést a közbeszerzési eljárás nyerteseként szerződő fél köteles teljesíteni.
- 8.4. Vállalkozó a közbeszerzés tárgyának következő része(i) teljesítéséhez vehet igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót: Szociológiai tevékenység, Kérdőbiztosítási feladatok, Adatfeldolgozás
- 8.5. Vállalkozó a szerződés teljesítésében résztvevő közreműködők teljesítéséért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.

- 8.6. A jelen szerződés módosítása kizárólag a Kbt. 303. §-ában meghatározott esetben, a Kbt. 307. §-ában előírt közzétételi kötelezettség figyelembe vételével, a szerződés aláírására jogosultak által, írásban lehetséges.

9. Titokvédelem - Nyilvánosság

- 9.1. Vállalkozót titoktartási kötelezettség terheli a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelővel, annak tevékenységével kapcsolatban tudomására jutott mindennemű, közérdekű adatnak nem minősülő adat, információ, ismeret vonatkozásában. E titoktartási kötelezettség kiterjed a Vállalkozó alvállalkozóira, alkalmazottaira, valamennyi közreműködőjére is, akiket erre a Vállalkozó köteles hitelt érdemlően figyelmeztetni.
- 9.2. Jelen titoktartási kötelezettségről jogszabály felmentést adhat. A titoktartási kötelezettség időbeli korlát nélkül áll fenn.
- 9.3. Vállalkozó kijelenti, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvényben, továbbá a Kbt. 17/C. §-ában és 99/A. §-ában foglaltakat ismeri, és tudomásul veszi.
- 9.4. Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a jelen szerződés alapján létrejött kutatási jelentést közzétegye.

10. Értesítések

- 10.1. Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban, kézbesítő útján, vagy postai úton ajánlott küldeményként, vagy telefaxon kell megküldeni a szerződésben meghatározott címre.
- 10.2. A kézbesítővel vagy postai úton ajánlott küldeményként vagy tértivevénnyel küldött értesítés az átvétel napján, a telefaxon küldött értesítés a sikeres adási nyugtán feltüntetett időpontban tekinthető kézbesítettnek.

11. Együttműködés, vitás kérdések rendezése

- 11.1. Megrendelő és Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében egymással együttműködnek.
- 11.2. A felek nyilatkozattételre és intézkedésre jogosult képviselői:
Megrendelő részéről:
Dr. Veress László kabinetfőnök
Tel: 441-4394
Fax: 441-4396
Vállalkozó részéről:
Lukács Csaba
Tel: 06 30 2808225
Fax: 061 4762173
Email: cs.lukacs@gmail.com
- 11.3. A megnevezett személyek esetleges változásáról felek egymást írásban értesítik.
- 11.4. A felek a szerződés aláírásával felhatalmazzák a megnevezett személyeket, hogy a szerződés teljesítése érdekében szükséges döntéseknél a teljesítést igazoló dokumentumok aláírásánál feleket képviseljék. A megnevezett személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden olyan intézkedést, nyilatkozatot, amely a szerződés teljesítéséhez szükséges, a jelen szerződésben, annak mellékleteiben foglaltakkal nem ellentétes, és nem minősül a szerződés módosításának vagy kiegészítésének.

- 11.5. Megrendelőnek és Vállalkozónak mindent meg kell tennie annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a jelen szerződéssel kapcsolatban merül fel.
- 11.6. Amennyiben az említett közvetlen tárgyalások a megkezdésüktől számított 15 napon belül nem vezetnek a jelen szerződéssel összefüggésben keletkezett jogvita – ideértve a szerződés létrejöttével, érvényességével, megszüntetésével kapcsolatos jogvitákat is – megoldásához, úgy a perben eljáró bíróságot az 1952. évi III. törvény (Pp.) rendelkezései alapján kell kiválasztani.

12. Alkalmazott jogszabályok

A jelen szerződésben nem szabályozottak tekintetében a Közbeszerzésekről szóló módosított 2003. évi CXXIX. törvény, a Polgári Törvénykönyv vállalkozásra vonatkozó rendelkezései és a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvényt rendelkezéseit kell alkalmazni.

13. Záró rendelkezések

- 13.1. A jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, amelyből aláírás után három példány a Megrendelőt, két példány a Vállalkozót illet.
- 13.2. A felek a szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.
- 13.3. A szerződés az aláírása napján lép hatályba.
- 13.4. Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült, amelyből három példány a Megrendelőt, két példány a Vállalkozót illeti meg. A szerződés az elválaszthatatlan részét képezik az alábbi mellékletek:
 1. sz. melléklet: Szakmai követelmények,
 2. sz. melléklet: Felhatalmazó levél minta
 3. sz. melléklet: Nyilatkozat a teljesítésbe bevont alvállalkozókról, szakemberekről
 4. sz. melléklet: Nyilatkozat az alvállalkozók, szakemberek részére történt pénzügyi teljesítésről

Budapest, 2011. február 4.

Országgyűlés Hivatala
Megrendelő nevében
dr. Veress László kabinetfőnök

Vállalkozó nevében